

- (14) Derfor bør Rådets direktiv 91/674/EØF af 19. december 1991 om forsikringsselskabers årsregnskaber og konsoliderede regnskaber<sup>1)</sup> ændres.
- (15) Med disse ændringer fjernes alle uoverensstemmelser mellem direktiv 78/660/EØF, 83/349/EØF, 86/635/EØF og 91/674/EØF og de IAS, der fandtes pr. 1. maj 2002 —

#### UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

##### Artikel 1

Direktiv 78/660/EØF ændres således:

- 1) I artikel 2, stk. 1, tilføjes følgende afsnit:  
»Medlemsstaterne kan tillade eller kræve, at der inddrages andre opgørelser i årsregnskabet end de dokumenter, der er nævnt i første afsnit.«
  - 2) I artikel 4 tilføjes følgende stykke:  
»6. Medlemsstaterne kan tillade eller kræve, at præsentationen af beløbene i posterne i resultatopgørelse og balance tager hensyn til substansen i de transaktioner eller forhold, der indgår i regnskabet. Sådanne tilladelser eller krav kan begrænses til visse selskabskategorier og/eller til konsoliderede regnskaber som defineret i Rådets syvende direktiv 83/349/EØF af 13. juni 1983 om konsoliderede regnskaber (\*).
- 
- (\*) EFT L 193 af 18.7.1983, s. 1. Direktivet er senest ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/65/EF (EFT L 283 af 27.10.2001, s. 28).«
- 3) I artikel 8 tilføjes følgende stykke:  
»Medlemsstaterne kan tillade eller kræve, at selskaberne opstiller status som beskrevet i artikel 10a i stedet for at benytte andre påbudte eller tilladte opstillinger.«
  - 4) I artikel 9 under »Passiver«, punkt B, ændres titlen »Hensættelser til omkostninger, herunder uforudsete udgifter« til »Hensættelser«.
  - 5) I artikel 10, punkt J, ændres titlen »Hensættelser til omkostninger, herunder uforudsete udgifter« til »Hensættelser«.
- 
- <sup>1)</sup> EFT L 374 af 31.12.1991, s. 7.
- 6) Følgende artikel indsættes:  
»Artikel 10 a  
Medlemsstaterne kan tillade eller kræve, at selskaberne eller visse selskabskategorier i stedet for at præsentere statusposter i overensstemmelse med artikel 9 og 10, præsenterer disse poster på grundlag af en sondring mellem omsætnings- og ikke-omsætningsaktiver, såfremt indholdet af de givne oplysninger mindst svarer til kravene i artikel 9 og 10.«
  - 7) I artikel 20 foretages følgende ændringer:
    - a) Stk. 1 affattes således:  
»1. Hensættelser har til formål at dække forpligtelser, hvis karakter er klart defineret, og som på statustidspunktet enten anses for sandsynlige eller sikre, men som er ubestemmelige med hensyn til deres størrelse eller tidspunktet for deres afholdelse.«
    - b) Stk. 3 affattes således:  
»3. Hensættelser må ikke anvendes til regulering af aktivernes værdi.«
  - 8) I artikel 22 tilføjes følgende stykke:  
»Uanset artikel 2, stk. 1, kan medlemsstaterne tillade eller kræve, at selskaberne eller visse selskabskategorier forelægger en redegørelse for deres resultat i stedet for at opstille posterne i resultatopgørelsen i overensstemmelse med artikel 23 til 26, såfremt indholdet af de givne oplysninger mindst svarer til kravene i disse artikler.«
  - 9) I artikel 31 foretages følgende ændringer:
    - a) Stk. 1, litra c), punkt bb), affattes således:  
»bb) skal der tages hensyn til alle forpligtelser, som er opstået i løbet af det regnskabsår, som årsregnskabet vedrører, eller i et tidligere regnskabsår, selv om sådanne forpligtelser først bliver kendt mellem statustidspunktet og det tidspunkt, hvor status udarbejdes.«
    - b) Følgende stykke indsættes:  
»1a. Ud over de beløb, der opgøres i henhold til stk. 1, litra c), punkt bb), kan medlemsstaterne tillade eller kræve, at der tages hensyn til alle forudseelige forpligtelser og eventuelle tab, som er opstået i løbet af det pågældende eller et tidligere regnskabsår, selv om sådanne forpligtelser eller tab først konstateres mellem sta-